

刘翔坦言状态不如罗伯斯

约翰逊透露北京奥运会后退役

本报讯 当老将艾伦·约翰逊、世界纪录保持者刘翔和古巴小将罗伯斯昨日一起出现时，场面顿时有些失控。

昨日下午，三人在上海双钱轮胎国际田径黄金大奖赛的赛前新闻发布会上亮相。两天后，他们将在上海展开巅峰对决。新老劲敌和刘翔一样，都将此次大赛作为本赛季的收官赛。

发布会上，刘翔一改以前的“要宝”作风，显得有些沉默和疲惫；刚刚在斯图加特田径总决赛上以12秒92夺冠的罗伯斯则稍显轻松和俏皮。12秒92，这是罗伯斯的个人最好成绩，这一成绩也是刘翔今年的最佳成绩。

“我回来后就没怎么正式系统训练，所以我现在的状态应该比在大阪时有所下降。”刘翔说，“已经到了赛季末了，大家的状态肯定都不如七八月份好，但是罗伯斯刚刚参加完比赛，所以我认为即使大家的状态都下降，他现在也比我要好一些。”

罗伯斯是本赛季唯一击败过刘翔的选手。当有记者问罗伯斯与刘翔一起比赛时是否有心理压力时，这个比刘翔还年轻的小伙子笑着说：“刘翔能够给我激情，我希望可



■ 短跨三杰将上演本次比赛重头戏

本报记者 周国强 摄

以在刘翔的家乡有更好的表现。”

在大阪世锦赛上，刘翔在第九道出发夺得自己第一个世锦赛冠军，而罗伯斯只获得第四名。

今年已经36岁的阿兰·约翰逊在发布会上笑称自己是这个项目的“老顽童”，并且透露自己将于2008年参加完奥运会上就正式退

役。作为男子110米栏曾经的“霸主”，他现在完全把这项运动当成一种乐趣：“我现在是在享受运动和比赛，每次比赛我都会尽力，即使自己在职业生涯中不能破纪录也不会遗憾。”他已经把目标锁定在北京奥运会上，“我对北京奥运会感到饥渴，我会全力以赴同我身边的年轻人一起拼搏！”

孙海平表示，目前罗伯斯的状态正在上升，但是他容易受到其他外界因素的干扰，大阪的失利就是因为他的节奏被别的运动员打乱了，“要说最后谁能赢，那要看谁能更好地发挥自己的水平，能跑出自己的状态”。（张海岚 肖春飞）

【壁上观】

约翰逊、刘翔、罗伯斯，齐刷刷坐上上海黄金大奖赛新闻发布会主席台。那是近10年来世界110米栏的一条轨迹。

看着刘翔，罗伯斯很是兴奋，紧挨着刘翔合了影。一旁，淡淡笑着的，则是曾经的世界栏王约翰逊。

罗伯斯看着刘翔，就仿佛当年刘翔看着约翰逊。

2001年，埃德蒙顿，那是刘翔首次出征世锦赛，刘翔没能进决赛。看着约翰逊风驰电掣般冲过终点、拿下冠军，刘翔很是佩服。也就在那次，刘翔得到了约翰逊的一个签名和一张合影。

短短3年，一个奥运冠军、一个世界冠军、一个世界纪录，

对手

如今的刘翔，早已超越约翰逊，成为了真正的世界短跨霸主。这3年，刘翔的对手，换了一批又一批，从最初的约翰逊、阿诺德等美国军团，换成了杜库雷，杜库雷受伤后，又冒出了古巴小将罗伯斯。

竞技不止，对手无尽。在刘翔看来，棋逢对手，是人生一大幸事。创造12秒88的世界纪录，不正是因为有对手阿诺德在身后紧追不舍？

教练孙海平说，对手，是一种鞭策。刘翔说，强劲的对手，更能激起获胜欲望，他希望对手出色发挥。刘翔的愿望是：经历更多对手，击败更多对手。因为人的一生，对手就是财富。 小娴

夜练明月下 礼花来相伴

罗伯斯与约翰逊昨结伴适应场地

皓月当空，凉风习习。昨晚8时许，刘翔此次比赛最大两名劲敌美国老栏王艾伦·约翰逊和古巴小子戴龙·罗伯斯结伴来到比赛体育场。

四盏聚光灯高高耸立，将体育场照射如白昼。各据一方，一老一少两名110米栏名将到达运动场后，就分头开始自顾自练习起来。慢跑、拉韧带、基础练习，一反平日亲切可爱的微笑模样，站上跑道的罗伯斯仿佛换了个人，每一次跨越都仿佛蓄满力量，表情也严肃得很。

“罗伯斯很重视这场比赛，他想赢刘翔！”罗伯斯的经纪人悄悄泄密，状态奇佳的罗伯斯经过斯图加特总决赛后，自信心已得到恢复。此

次来到上海，他唯一的心愿就是和刘翔好好“飙一飙”，为自己整个赛季画上圆满句号。

夜已深，跑道上只剩下一老一新两名男子110米栏选手在默默练习。夜空中突然绽放夺目耀眼的礼花，这一刻，他们俩都停下脚步，不约而同出神看天。脸上，是相似的平和与沉静。

本报记者 厉苒苒



今晨连丢两球不敌考文垂

曼联联赛杯阴沟翻船

这是曼联本赛季主场首次落败。周末刚刚在主场挫败切尔西队的曼联，今晨派上以年轻球员为主的替补阵容，不过仍有6名国脚，中国球员董方卓本赛季首度首发。出人意料的是考文垂队的马耳他前锋米夫萨德上下半场连下两城，最后大爆冷门，2比0将曼联淘汰出局。米夫萨德上半场结束前还有一脚射门击中曼联大门立柱。

在考文垂队打入第二个进球前，董方卓险些为曼联扳平比分，他的头球攻门被考文垂队门将用指尖瓦解。

这是曼联继去年意外输给南安普顿队后，再次在联赛杯中阴沟翻船。曼联主帅弗格森今晨赛后显得痛心疾首，“我实在没有料到我们的表现如此之差。”

急需一场胜利的切尔西队利用对阵弱旅赫尔队的机会，主场4比0大胜，结束了连续4场比赛不胜的尴尬，这也是新任主教练格兰特执教后的首场胜利。赫尔队与考文垂队一样，都属于英超联赛，比英超联赛低一个档次。

今晨欧洲诸国联赛精彩纷呈

球星连连进球 豪门横扫对手

本报讯 （记者 黄永顺）伊布拉西莫维奇连下两城、梅西梅开二度、克劳泽上演帽子戏法，球星连连进球，使得今晨的欧洲诸强联赛精彩纷呈，上届冠军国际米兰队在意甲联赛中积分追平领头羊罗马队，巴塞罗那队在西甲联赛中4比1重创萨拉戈萨队，拜仁慕尼黑队则在德甲联赛中5比0横扫科特布斯队。

意甲、西甲、德甲联赛本周均一周双赛。国际米兰队今晨由伊布拉西莫维奇两度破门，菲戈锦上添花，主场3比0大胜桑普多利亚队，积分追平领头羊罗马队。

罗马队在队长托蒂因伤缺阵的情况下两度领先，不过最终客场被佛罗伦萨队以2比2逼和，遭遇两连平。佛罗伦萨队此战在终场前10分钟扳平比分，这是罗马队连续两轮比赛在最后关头被追平比分。本周末国米和罗马将上演榜首大战。



■ 邵佳一(左)今晨在本赛季德甲首次代表科特布斯队首发出场，对领头羊拜仁队，最终无力改变全队惨败的厄运

首次来沪，罗伯斯对刘翔的家乡一见钟情。美食、一流住所以及热情的接待让他感叹：这次比赛惬意好似度假！昨日，本报记者全程跟踪，记录下小古巴精彩纷呈的首日上海生活。

吃饭

趁着新闻发布会前的空隙，罗伯斯在朋友引导下，带着教练和经纪人“杀”进一家海鲜大酒店。

一进门，满眼如水族馆般的开架式海鲜让小古巴看花了眼。捧着相机，罗伯斯开心得像个跑进游乐园的孩子。抓起一只小龙虾拍个特写，指着大闸蟹怪叫连连，当发现大水缸中甚至还养着条小鲨鱼时，罗伯斯兴奋得手舞足蹈，拖着教练帮忙要与鲨鱼合影留念。

开始选菜时，罗伯斯一会指着叉烧研究那是猪身上哪部分的肉，一会又对晶莹雪白的豆腐好奇不已。只是苦了兼职翻译的经纪人，一大堆食物名称，充分考验他西班牙语和英语的双语翻译能力。

罗伯斯还有板有眼地包起了片皮鸭卷饼，洁白纤薄的面饼配合上油光锃亮的烤鸭皮，再放上几丝翠绿的葱段，中国菜如画般的巧妙心思让小古巴看傻了眼。拿在手里端详许久，才恋恋不舍塞入口中。嘴里被塞满了东西，只能一个劲点头比划，中华美食一下俘获了罗伯斯的心。

拍照

在朋友牵线下，罗伯斯还前往一家摄影公司拍摄了一组时尚照片。穿上黑丝绒西装，将衬衣衣领高高竖起，眼前的罗伯斯多出几分嬉皮气质。

不用翻译，摄影师一个眼神手势就能立刻领会。罗伯斯摆造型的专业模样让摄影师赞不绝口。“我平时连西装都不太穿，这模样……不奇怪吧？”这竟是他第一次拍摄如此正式的写真照片。

“上海实在太好玩了。”罗伯斯感觉自己已提前开始度假。惦念着比赛结束后要去“有上海古代感觉”的房子里喝杯茶，又想见识一下上海酒吧的风情，时间似乎不够分配，“那我明年再来吧！”本报记者 厉苒苒

罗伯斯：上海实在太好玩了

尤文图斯队主场4比0轻取雷吉纳队，积分仅落后国米和罗马1分。

AC米兰队继续沉沦，客场1比2败给了巴勒莫队，不胜场次延续到第四场，排名跌至第九。AC米兰队此战由西多夫在开赛10分钟先下一城，不料巴勒莫队连扳两球，其中反败为胜的一球是在补时阶段由米科利主罚任意球攻入的。

巴塞罗那队的小罗纳尔多继续因伤缺阵，不过小将梅西表现异常抢眼，他继上周末梅开二度之后，今晨又连进两球，帮助巴萨主场4比1大胜萨拉戈萨队，积分跃居次席，力压明晨出场的皇马1分。

拜仁队的世界杯赛最佳射手克劳泽在下半场上演帽子戏法，帮助拜仁队在德甲主场5比0横扫积分垫底的科特布斯队，保持3分的领先优势。克劳泽已在7轮德甲中攻入8球。